

DOP VULKAN 03/24

<p>1. Jedinstveni identifikacioni kod vrste proizvoda: Unique identification code of the product-type Jedinstveni identifikacioni kod vrste proizvoda Kodi unik identifikues i illojit të produktit Enotna identifikacionjska oznaka tipa proizvoda:</p>	<p>2. Model i/ili br. šarže i/ili serijski br. (Član 11-4) Model and/or batch no. and/or series no. (Article 11-4) Vrsta, broj serije, serijski broj ili nilo koji drugi element koji omogućuje identificiranje građevinskog proizvoda sukladno članku (Art. 11-4) Lloji, numri i serisë, numri serial ose çdo lloj elementi tjetër i cili mundëson identifikimin e produktit ndërtimor sipas nenit 11(4): Tip, serijska ali zaporedna številka ali kateri koli drug element, na podlagi katerega je moguće prepoznati građbene proizvode 11(4)</p>		
<p>Vulkan; Vulkan S</p>	<p>Serijski broj (videti nalepnicu na proizvodu) Serial number (see the product label) Serijski broj (vidjeti nalepnicu na proizvodu) Numri serial (shiko etiketen në produkt) Serijska številka (glej etiketo na izdelku)</p>		
<p>3. Namena ili upotreba građevinskog proizvoda u skladu sa primenljivim harmonizovanim tehničkim specifikacijama, kao što je predvidio proizvođač: Intendent use or uses of the product in accordance with the applicable harmonised technical specification, as foreseen by the manufacturer: Namjena ili uporaba građevinskog proizvoda sukladno primjenjivim harmoniziranim tehničkim specifikacijama, kao što je predvidio proizvođač Qëllimi ose përdorimi i produktit ndërtimor në përputhje me specifikimet teknike të harmonizuara të aplikueshme, siç është parashikuar nga prodhuesi: Predvidena uporaba ali predvidene vrste uporabe građbenega proizvoda v skladu z veljavno harmonizirano tehnično specifikacijo, kot jih predvideva proizvajalec:</p>			
<p>Samostalna peč za sagorevanje sa prekidima u radu za grejanje prostorija, sa zatvorenim vratima ložišta. Freestanding stove for combustion with interruptions in its work, used for heating, with closed firebox door. Samostalna peč za sagorjevanje s prekidima u radu za grijanje prostorija, sa zatvorenim vratima ložišta. Sobë e pavarur për djegie me ndërprerje gjatë punës për ngrohjen e ambienteve, me dyer të mbyllura të furrës. Naprava za hišno ogrevanje na trdo gorivo, brez proizvajanja tople vode.</p>			
<p>4. Naziv, registrovani trgovački naziv ili registrovani zaštitni znak i adresa za kontaktiranje proizvođača u skladu sa članom 11(5): Name or trademark of the manufacturer (Article 11-5) Naziv, registrirani trgovački naziv ili registrirani zaštitni znak i adresa za kontaktiranje proizvođača sukladno članku (Art 11-5) Emërtime, emri i regjistruar tregtar ose simboli karakteristik i regjistruar, si dhe adresa e kontaktit me prodhuesin sipas nenit 11(5): Ime, registrirano trgovsko ime ali registrirana blagovna znamka in naslov proizvajalca, v skladu s členom 11 (5)</p>	<p>A.D. Metalna industrija ALFA-PLAM Radnička 1, 17500 Vranje, Srbija tel: 017-421121 web: www.alfaplam.rs e-mail: firma@alfaplam.rs</p>		
<p>5. Naziv i adresa ovlašćenog predstavnika (Član 12-2) Name and address of the agent (Article 12-2) U slučaju kada je to primenjivo, ime i adresa za kontaktiranje ovlašćenog predstavnika čije sukladno članku (Art 12-2) Në rastet kur është e mundshme, emri dhe adresa e kontaktit të përfqësuesit të autorizuar në përputhje me nenin 11(5): Ime ali naslov pooblašćenega zastopnika, katerega pooblastilo zajema naloge, opredeljene v členu 12(2):</p>			
<p>6. Sistem procene i verifikacije stalnosti performansi (Aneks 5): Sistema di valutazione e verifica della costante della prestazione (Allegato 5) Procjena jednog ili više sustava i utvrđivanje stalnosti rada građevinskog proizvoda, kao što je određeno dodatkom (V) Vlerësimi i një ose disa sistemeve dhe përcaktimi i qëndrueshmërisë së punës së produktit ndërtimor, siç është përcaktuar në Aneksin V: Sistem ali sistemi ocenjevanja in preverjanja nespremenljivosti lastnosti građbenega proizvoda (Priloga 5):</p>	<p>Sistem 3</p>		
<p>7. Notifikovano telo: Laboratory notified Në rast të Deklaratës së performancave për produktin ndërtimor i cili është i përfshirë nga standardi i harmonizuar Ime in identifikacionjska številka priglasenega organa:</p>	<p>"ИТЕМ Консулт" ЕООД-София, 1220, бул.История Славянобългарска №8 NB: 1837</p>	<p>Broj izveštaja o ispitivanju Test report number Broj testnih izvješća Raporti i analizës Številka poročila o preskusu:</p>	<p>CPR 416/08.03.2024</p>
<p>8. Deklarisane performanse - Services declare – Deklarirane performance- Performancat e deklaruar - Deklarirane lastnosti:</p>			
<p>Harmonizovana tehnička specifikacija - Harmonised technical specifications – Harmonizirana tehnička specifikacija -Specifikimi teknik i harmonizuar - Harmonizirane tehnične specifikacije</p>		<p>EN 13240/2006</p>	
<p>Osnovne karakteristike -Essential characteristics – Osnovne karakteristike -Karakteristikat kryesore - Bistvene lastnosti</p>		<p>Delovanje - Performanse - Svojstva - Zmogljivost</p>	
<p>Bezbednost od požara - Resistance to fire – Sigurnost od požara -Siguria nga zjarr i - Požarna varnost</p>		<p>A1</p>	
<p>Reakcija na vatru-Reaction of fire- Reakcija od vatre-Reagimi ndaj zjarrit - Odpornost na oženj</p>			
<p>Udaljenost od zapaljivih materijala Distance to combustible materials Udaljenost od zapaljivih materijala Distanca nga materialet djegëse Najmanjša razdalja od vnetljivih materialov</p>	<p>Minimalna udaljenost u mm Minimum distance in mm Minimalni razmak u mm Distanca minimale në mm Najmanjša razdalja v mm</p>	<p>Pozadi - Back floor - Straga- Prapa-Zadaj 250 Bočno - Одстрана- Anash-ob strani 300 Prednja strana - front - Sprijeda - Përpara-Spredaj 900</p>	
<p>Rizik od prosipanja goriva - Fuel leakage risk – Rizik od potpunog sagorjevanja goriva- Rreziku nga djegia e plotë e lëndës djegëse - Tveganje uhajanja goriva</p>		<p>Prolazna ocena; Passing grade: Prolazna ocjena; Rezultati i kalimit; Ustreza</p>	
<p>Emisija produkta sagorevanja - Combustion products emissions, Emisija produkata sagorjevanja , Emetimi i produkteve të djegies , Emisije produktov izgorevanja</p>		<p>CO (1105 mg/Nm³); Prašina - Dust - Prašina - Pluhur - Prah (33 mg/Nm³); NOx (93 mg/Nm³); OGC (CxHy) (7 mg/Nm³)</p>	
<p>Temperatura površine - Surface temperature – Temperatura površine-Temperaturata e sipërfaqes - Temperaturata e gazeve të tymit gjatë fuqisë dalëse nominale - Temperaturata na površini</p>		<p>Prolazna ocena(radni uređaj); Passing grade(working device): Prolazna ocjena(radni uređaj); Rezultati i kalimit(pajisja e punës); Ustreza</p>	
<p>Električna bezbednost - Electrical safety – Električna sigurnost - Siguria elektrike - Električna varnost</p>		<p>NPD</p>	
<p>Pristupačnost i čišćenje - Accessibility and cleaning – Održavanje – Mirëmbajtja - Možnost čišćenja</p>		<p>Prolazna ocena; Prolazna ocena; Passing grade: Prolazna ocjena; Rezultati i kalimit; Ustreza</p>	
<p>Maksimalni radni pritisak - Maximum operating pressure – Maksimalni radni tlak vode -Presioni maksimal i punes i uijt - Najviši obratovalni tlak vode</p>			
<p>Temperatura dimnih gasova pri nominalnoj izlaznoj snazi - Flue gas temperature at nominal heat output – Temperatura dimnih plinova pri nominalnoj izlaznoj snazi - Temperaturata e gazeve të tymit gjatë fuqisë dalëse nominale - Temperaturata dimnih plinov</p>		<p>T(197,2 °C) wood</p>	
<p>Mehanički čvrstoća (za nošenje dimnjaka) - Mechanical strength (to support the fireplace) – Mehanički otpor (za nošenje dimnjaka/dimnovođa) - Rezistenca mekanike (për mbartjen e oxhakut/tubit shkarkues) - Mehanska upornost (za podpora kamina)</p>			
<p>Termalna izlazna snaga - Thermal output – Termalna izlazna snaga- Fuqija termike dalëse - Termične lastnosti</p>		<p>4,17 kW wood; 4,17 kW wood;</p>	
<p>Nominalna izlazna snaga - Nominal heat output – Nominalna izlazna snaga- Efekti i ngrohjes së ambientit - Nazivna moć ogrevanja</p>		<p>4,17 kW wood; 4,17 kW wood;</p>	
<p>Učinak grejanja prostorije - Room heating output – Učinak grijanja prostorije - Efekti i ngrohjes së ambientit - Ogrevanje prostorov</p>		<p>4,17 kW wood; 4,17 kW wood;</p>	
<p>Energetska efikasnost - Energy efficiency – Energetska učinkovitost - Efikasiteti energjetik - Energetska učinkovitost</p>		<p>η(78,30 %) wood;</p>	
<p>9. Performansa proizvoda prikazana pod tačkama 1 i 2 saglasna je sa deklarisanom performansom pod tačkom 8. Ova deklaracija o performansama izdata je na isključivu odgovornost proizvođača navedenog pod tačkom 4. -The performance of the product identified in points 1 and 2 is in conformity with the declared performance in point 8. This declaration of performance is issued under the sole responsibility of the manufacturer identified in point 4. -Performanca proizvoda prikazana pod tačkama 1 i 2 sukladna je deklariranoj performanci pod tačkom 8. Ova deklaracija o performanci izdana je na isključivu odgovornost proizvođača navedenog pod tačkom 4. -Performanca e produktit e paraqitur në pikat 1 dhe 2 është në përputhje me performancën e deklaruar në pikën 8.Kjo deklarate e performancës është dhënë vetëm sipas përgjegjësisë së prodhuesit të paraqitur në pikën 4. - Lastnosti proizvoda, navedenega v točki 1 in 2, so v skladu z navedenimi lastnostmi iz točke 8. Za izdajo te izjave o lastnostih je odgovoren izključno proizvajalec, naveden v točki 4</p>			